

چکیده:

دکتر محمد کاظم کهدویی
دکتر سید کاظم موسوی
فاطمه همایون

نیست انگاری هدایت، از جمله مقولاتی است که بارها مورد توجه پژوهشگران ادبیات معاصر قرار گرفته است؛ اما آنچه در این مقاله بدان پرداخته خواهد شد، مقایسه مراحل ششگانه نیست انگاری نیچه با نحوه نگرش و اندیشه هدایت خواهد بود.

نیچه در بیان مراحل نیست انگاری، داستان خطای بشر را در شش مرحله بیان می کند. با اندکی دقت در "بوف کور" هدایت، می توان تمامی این مراحل ششگانه را در این اثر نیز مشاهده کرد. او نیز همچون نیچه از اعتقاد به یک حقیقت مطلق و ذهنی آغاز می کند؛ پا به پای او که در هیئت پیرمرد قوزی در داستان ظاهر شده است، مراحل مختلف را طی می کند و آن گونه که نیچه بیان کرده است، قصد دارد از تاریکی وهم به سوی روشنایی خود پیش آید؛ اما آنچه اهمیت دارد این است که هدایت برخلاف نیچه، درنهایت - حتی پس از طی این مراحل نیز - خود را اسیر دنیای مهآلودی می بیند که از آن سوی آن کاملاً ناآگاه است و آنچه در انتهای مرحله آخر از مراحل ششگانه برای نیچه تحقق می یابد، هیچ گاه برای او صورت واقع و عملی پیدا نمی کند.

کلید واژه‌ها: نیست انگاری، نیچه، هدایت، پیرمرد خنجر پنزری، داستان یک خطأ.

مقدمه:

در فلسفه، "نیست انگاری" را به معنای شک مطلق دانسته اند که با گونه‌ای از حقیقت درستیز است و در نهایت بدینی اعتراف می کند که در دنیا هیچ حقیقتی

وجود ندارد و اگر وجود داشته باشد نیز، قابل فهم و اثبات نیست. بدین ترتیب هرگونه ارزش انسانی را منکر می‌شود و ترقی و کمال بشر را مدبیون از بین بردن تمدن و مظاهر آن می‌داند (جوادی ۲۲۹ و داگوبرت ۹۹).

بدینی به هستی و مناسبات آن در تمام طول تاریخ بشری وجود داشته است. حتی نیستانگاری به معنای انکار حقیقت و خالق مطلق نیز از مسائل مهم تاریخ فلسفه است؛ اما "نیچه" که یک "نیستانگار تمام عیار" است، نهایت اراده خویش را به کار می‌گیرد تا فرآیند نیستانگاری را در اروپا بررسی و تشریح نماید. او در این پی‌گیری سرسرخانه، ماهیت نیستانگاری را آشکار کرده، دلایل به وجود آمدن این فرآیند را تبیین می‌کند و بی‌آنکه هیچ‌گونه واهمه‌ای به خود راه دهد، علامت سؤالی بزرگ بر کل گذشتۀ انسانی قرار می‌دهد و سپس با قدرت تمام عالمت تعجبی نیز بر آن می‌افزاید و سپس فراموش کردن گذشتۀ را توصیه می‌کند:

چشمان نیستانگار در جهت زشتی به آرمان سازی می‌پردازد و نسبت به خاطراتش و فادران نیست: اجازه می‌دهد فرو ریزنده؛ برگ‌هایشان را از دست بدهند؛ از آنها در مقابل رنگ باختنی جسدوار محافظت نمی‌کند؛ رنگ‌باختن جسدواری که بر آنچه دور رفته است، ضعف و سستی می‌ریزد و آنچه برای خود نمی‌کند برای کل گذشتۀ نوع انسان نیز نمی‌کند: اجازه می‌دهد فراموش شود (نیچه)، خواست و اراده ... (۴۰).

در اندیشه نیچه "هستی، حقیقت ... و معنی، از همان ابتدا به عنوان ارزش و فقط به عنوان ارزش مطرح می‌شود" (کترینگ، مندرج در نیستانگاری اروپایی ۱۸۹) و آن‌گاه نیستانگاری از دیدگاه او این گونه تعریف می‌شود:

"نیستانگاری یعنی چه؟ این است که برترین ارزشها، ارزش خویش را از دست می‌دهند. هدفی در کار نیست یا "چرا" را پاسخی نیست. (نیچه، نیستانگاری اروپایی ۶۳).

بدین ترتیب، پوج انگاشتن هستی، حقیقت، معنویت و هر آنچه مربوط و وابسته بدانهاست، تحقق می‌یابد و اعتقاد به مبرا بودن دنیا و زندگی از هرگونه حقیقت

قابل شناخت، رد ارزشمندی "عالی ترین ارزشها" و حقایق صورت می‌پذیرد. نیچه، با رد "مفهومات عقلی" تلاش می‌کند اساس ارزش‌گذاریها را مورد سؤال و تردید قرار دهد؛ بنابراین، به تشریح روند این ارزش‌گذاریها می‌پردازد و بدین شیوه به مقصود خویش نزدیک می‌گردد. او این‌گونه آغاز می‌کند که جهان، معمولاً با مقوله‌هایی چون "هدف"، "یگانگی" و "وجود" ارزش‌گذاری شده است. از دیدگاه او این هر سه مقوله به جهانی کاملاً موهوم اشاره دارد که هریک به نوعی سبب به وجود آمدن نیست‌انگاری می‌شود. بدین ترتیب که زمانی، انسان در پس همه اعمال و رفتارها و گفتارهای خود و در تمامی پیش‌آمدّها، "هدف" و معنایی را جست و جو کرده است که "در آنجا یافت نمی‌شود"؛ او در تمام مدت، به هدر رفتن نیروی خویش یگانه، را بر تمام امور زندگی خود حاکم می‌بیند و برای این نظام یگانه‌ای عظمت، شکوه و هيئت قائل می‌شود و بدان دل می‌بندد. در نهایت، اعتقاد به "وجود"، در معنای جهانی دیگر، نیز ظهور می‌کند.

نيچه، با مطرح ساختن اين مباحث، چنین نتيجه مي‌گيرد که انسان در پي "هدف" و ايمان به يك "نظام بتر" ، در ذهن خویش به ساختن "جهانی والا" روی آورده، بدان ارزش بخشیده و برای رسیدن به "فراسو" ، دردها و رنجهای بسیار تحمل کرده و جهان زمینی را "دروغین" ، سطحی، ظاهری و بی ارزش قلمداد کرده است. او این جریان را دليل نیست‌انگاری بشر می‌شمارد و معتقد به این است که انسان بالاخره، روزی به ناگاه پی می‌برد که واقعیت، فقط همین جهان موجود است و او در طی سالیان سال به فریبی موهوم دلبسته بوده است. در نیچه، ناگهان تمام پشتونه‌های ذهنی و امیدهای واهمی او فرو می‌ریزند و در این صورت، "نيست‌انگاری" او را در تنگنای خود قرار می‌دهد. (نيچه، خواست و اراده ... ۳۳-۳۵ و هيدگر، مندرج در نیست‌انگاری اروپایی ۱۵۴).

نيچه تمامی مراحل پدیده "نيست‌انگاری" را در شش مرحله و با طرح اين پرسش که «چگونه جهان حقیقی، افسانه از کار در آمد؟» و با عنوان "داستان يك

"خطا" بیان می‌دارد. ابتدا از فرض یک حقیقت راستین و نورانی آغاز می‌کند؛ سپس آن حقیقت را نوید داده شده و فریبینده در غالب ایده‌های تردستانه (با یک فریبیندگی زنانه) توصیف می‌کند؛ آن‌گاه بشر را در فضایی مه آلوده و پر از تردید و شک و در اندیشه‌آرامبخش و رخوت‌آور یک جهان دست نیافتنی غرق می‌بیند؛ پس از آن کم‌کم واقعیات را در برابر چشم او آشکار می‌نماید و او را در فضایی به تصور درمی‌آورد که به سوی روشنایی در حرکت است. او این مرحله را آغاز خردگرایی و آغاز "نخستین خمیازه‌های عقل" و "خرس خوان پوزیتیویسم" می‌خواند که در آن انسان نامید از هرگونه شناخت، به تدریج حقیقت را دست نیافتنی می‌یابد. در نتیجه، بشر را در هوای گرگ و میش آغاز سپیده دم توصیف می‌کند و در گام بعدی او را به کلی از شر ایده جهان حقیقی رها می‌سازد. او این رهایی را رسیدن به "چاشت‌گاه" و "روز روشن" اندیشه‌بشری می‌داند؛ زیرا در این هنگام "عقل سليم" بشر را بدو بازگشته می‌پندارد. در آخرین مرحله، انسان را در جهانی فرض می‌کند که در آن، دیگر نه از جهان حقیقی خبری می‌توان گرفت و نه از نمودها و نشانه‌ها و آثار آن. او این مرحله را "اوج بشریت" می‌شمارد و آن را در روشنایی کامل و در رهایی از تمامی سایه‌ها و در نهایت آزادی تصور می‌کند. در ازترین خطای بشر را پایان یافته می‌انگارد و انسان را در "سرآغاز زرتشت" قرار می‌دهد که از این پس برای یافتن "انسان‌برتر"، یعنی انسان به تمام معنا زمینی و قدرتمند، تلاش خواهد کرد. (نیچه، غروب بتها ۵۰-۵۲).

نیست‌انگاری در بوف کور:

هدایت، در "بوف کور" بی‌آنکه کوچک‌ترین مقاومتی از خود نشان دهد، پا به پای نیچه حرکت می‌کند و تمامی مراحل ششگانه او را پشت سر می‌گذارد. او به شرح گریز و روی‌گردانی راوی از تمای دلبستگی‌ها و اعتقادات دیرین می‌پردازد. ابتدا شکوه، عظمت، گیرایی و جذابیت دوران پیشین را پیش چشم تصور می‌کند. سالیانی را که زندگی انسان در برابر روشنایی وجودی مطلق و دست‌نیافتنی "می‌گداخت" و قطره قطره آب می‌شد، تشریح می‌کند؛ سالیانی که انسان در پشت مرگ (پشت بغلی شراب کهنه) روزنه‌ای به حقیقت می‌جست. در نگاه او اگر "نیچه"، یعنی همان پیرمرد

خنجرپنزری، با خندهای هراسناک، پوچی اندیشه‌های دیرین را اعلام نمی‌کرد، بشر هیچ‌گاه از جست و جو در این مسیر پیچ در پیچ و پر از ابهام باز نمی‌ایستاد. همین نکته است که مو را بر تن راوی راست می‌کند و یک لحظه از راهی که می‌رود و از جست و جوی خویش باز می‌ماند. "رابطه"‌ی دیرین او با دختر اثیری در یک آن "از هم پاره می‌شود" و از آن پس دیگر جرئت بازگشتی برای راوی باقی نمی‌ماند. (بوف ۱۵). این آغاز "نیستانگاری" هدایت است. پوچی و پوچانگاری هنوز رخ نداده است. زنگی است که در گوش راوی صدا کرده و او را به حیرت و وحشت انداخته است. اینک او باید همه‌چیز را بر مبنای عقل و منطق خویش بسنجد و همه‌چیز را مرور نماید. او باید بداند که آیا تحمل کشیدن این بار سنگین را خواهد داشت؟

هدایت، خواننده را به سرنوشت راوی توجه می‌دهد که چگونه ابتدا در گوشۀ انزوای خود و به دور از زندگی واقعی در سیاهی اتفاق کوچک خود زندگی می‌کند؛ آنگاه نتیجه این زندگی را فرض یک روزنۀ موهوم به جهانی در آن سوی مرگ می‌شمارد که نتیجه مستقیم آن رسیدن به آن مرحله از حیات بشری است که در آن دنیای حقیقی با فربیندگی زنانه خود راوی را مجدوب و شیفتۀ خویش می‌سازد و راوی به دنبال آن روان می‌گردد؛ اما راوی نیز نتیجه‌ای جز آنچه نیچه بدان دست یافته است، به دست نمی‌آورد. او نیز پس از جست و جوی بسیار این حقیقت را فربی دست نیافتی می‌یابد که از اندیشیدن به آن گریزی ندارد و خود را اسیر فضایی مه گرفته و بارانی می‌بیند. آنگاه با مرور زندگی خود در روزهای کودکی به دنبال ریشه‌های دلستگی خود می‌گردد و با یافتن راز این دلستگی به کمک نیروی تعقل و خرد خویش، به سپیده دم نزدیک می‌شود و صدای خروسی از دور به گوش خواننده می‌رسد که در حقیقت، خروسخوان پوزیستیویسم نیچه و نخستین خمیازه‌های عقل را تداعی می‌کند. پس از گذار از این مرحله است که راوی تصمیم قطعی خود را برای رهایی از شر "لکاته" می‌گیرد؛ رنگ باختن جسدوار حقیقت، در نظر او به قطعه قطعه کردنی انتقام‌جویانه و پر از کیهه منجر می‌شود. هوا روشن و روشن‌تر می‌شود و انعکاس این روشنایی در فضای تاریک و بیمار اتفاق راوی نیز آشکار

می‌گردد. آنگاه در مرحله آخر، راوی با سر و رویی خون‌آلود، تمام یادگارهای دوران پیشین زندگی خود را در قالب یک کوزهٔ سفالی به پیرمرد خنجری می‌سپارد که در پشت مه و دود گم می‌شود.

در نتیجه آشکار است که هدایت از همان آغاز پا به پای نیچه حرکت می‌کند؛ به دنبال یافتن پایه‌ها و بنیادهای لرزانی برای تفکر انسان به جست و جو می‌پردازد و همان‌گونه که نیچه برای نفی ارزشها به "رد مقولات عقلی" پرداخته است، او نیز به همراه خرد خویش انگیزه‌های اصلی بشر را در پرداختن افسانه‌های پیشین می‌جوید چنان که گویی در خلوت خود "افسانهٔ جهان حقیقی" را به همراهی نیچه مرور می‌کند و "داستان خطای بشریت را از زبان او شنیده، تمامی مسیر را طی می‌کند تا تاریکی‌ها را از پیش چشم خویش بزداید.

همراهی با افسانهٔ جهان حقیقی (داستان یک خطای) :

پیرمرد قوزی، یا به عبارتی نیچه، تنها کسی است که به خلوتِ راوی راه دارد و راوی در برابر او هیچ حرفی برای گفتن و هیچ دارایی و اندیشه‌ای جز مرگ برای عرضه ندارد:

من به فکرم رسید که برای پذیرایی او چیزی تهیه بکنم، چراغ را روشن کردم؛

۶۷
* * *
فصلنامه زبان و ادب، تئاتر و هنرهای اسلامی
رقم در پستوی تاریک اتفاق. هر گوشه را وارسی می‌کردم تا شاید چیزی باب دندان او پیدا کنم؛ اگرچه می‌دانستم که در خانه چیزی به هم نمی‌رسد؛ چون نه تریاک برایم مانده بود و نه مشروب. ناگهان نگاهم به بالای رف افتاد؛ گویا به من الهام شد. دیدم یک بغلی شراب کهنه که به من ارث رسیده بود - گویا به مناسبت تولد من این شراب را انداخته بودند - بالای رف بود... (هدایت، بوف کور ۱۲-۱۳)

این بغلی شراب، همان "شراب ارغوانی" بود که در آن زهر دندان ناگ، مار هندی حل شده بود" و از مادر به او ارث رسیده بود (هدایت، بوف کور ۴۳) و اندیشه‌ای جز مرگ را تداعی نمی‌کرد.

همین مسئله موجب می‌شود راوی به یکباره متوجه مقصود اصلی این پیرمرد گردد که گهگاه به بهانه نسبت خانوادگی به او سر می‌زند و به خلوتش پا می‌گذارد.

تجلى نیچه در هیئت پیرمرد خنجر پنزری

او شباهت زیادی به نیاکان راوى دارد و همین امر موجب همراهی راوى با داستان او می شود:

۱- فرض جهان حقیقی، تاریکی انزوا و فرض روشنایی:

راوى در می یابد که در مواجهه با مرگ، حقیقتی نورانی برای خود تصور کرده بود و همین مسئله موجب "خنده مشئوم" پیرمرد می شده است. در نگاه نیچه، نخستین مرحله خطای بشر با فرض همین حقیقت نورانی آغاز می شود و بنای همه خطاهای او بر همین اساس نهاده شده است. او این نخستین مرحله را این گونه توصیف می کند:

جهان، حقیقت دست نیافتنی است برای مرد فرزانه، مرد پرهیزگار، مرد با فضیلت؛ همان است که در آن به سر می برد؛ او همان است. (کهن‌ترین صورت [این] ایده‌ای کم و بیش زیرکانه، ساده، باورپذیر، بازنویس گزاره؛ من افلاطون حقیقتم. (نیچه، غروب بت‌ها، ش ۱).

برای هدایت نیز، فرض یک حقیقت روشن در قالب دلباختن به یک پرتو نورانی و یک "شعاع آفتاب" ظهرور می کند. (هدایت، بوف کور ۱۰) و این فرض، نخستین مرحله داستان خطای راوى را تشکیل دهد.

۲- دربند فریبندگی زنانه جهان حقیقی

دومین مرحله بلافاصله خود را می نمایاند:

جهان حقیقی اکنون دست نیافتنی است؛ اما نوید دست یابی به آن را به فرزانگان و پرهیزگاران و فضیلت‌مندان (به "گناهکاران توبه کار") داده‌اند. اینک این حقیقت، دور از دسترس و با "تردستی" و "موذیانه" در هیئتی "دست‌نیافتنی" تر به شکل یک "زن" به جلوه‌گری می پردازد. (نیچه، غروب بت‌ها، ۵۰، ش ۲)

در "بوف کور" نیز این تردستی و فریبندگی دور از دسترس، درست مانند یک "ستاره پرنده" و دقیقاً به صورت یک "زن یا فرشته"، و کاملاً مطابق با آنچه نیچه اظهار می دارد، تجلی می کند و با "شرارة کشنده چشم‌های جادویی" خود، راوى را از دیگر انسانها جدا کرده، به دنبال خود می کشاند؛ بی‌آنکه این جست و جو حاصلی در بر داشته باشد. همیشه یک جوی آب میان او و این زن جدایی می افکند و در عین

حال نوید و وعده او به صورت یک گل نیلوفر، راوی را به سوی خود می‌کشاند و دعوت می‌کند. نوید و دعوت او آنقدر نزدیک به نظر می‌رسد که گویی این دختر، گل را به او (یا پیرمردی که روبهروی او چمباتمه نشسته است) "تعارف می‌کند؟؛ اما این جوی آب، همیشه دستری به او را غیرممکن می‌سازد و او را دست نیافتنی تر از پیش می‌نمایاند. او با اندامی اثیری، باریک و "مهآلود" به راوی می‌نگرد و زندگی طبیعی را از او سلب می‌کند. درست زمانی که همه مردم به طبیعت خود روی آورده‌اند و زندگی طبیعی خود را طی می‌کنند (روز سیزده به در) راوی در چهار دیواری محدود و محقر و پر از فقر و مسکنت خود، در اندیشه مرگ، ناگاه این چشم‌های "متعجب و درخشان" را می‌یابد. وجودی مبهم و "مهآلود" و در عین حال "افسونگر" پیش چشم خود تصور می‌کند و به دنبال آن روان می‌شود. در نتیجه، "این دختر" برای او "سرچشمۀ تعجب و الهام ناگفتنی" و "پرستش" می‌شود. (هدایت، بوف کور ۱۰-۱۶)

۳- اندیشیدنی تخدیری از ورای مه و شک:

هدایت این‌گونه می‌اندیشد که ناچار این جست و جوها باید پایان پذیرد. اگر او دست‌یافتنی بود، راوی تاکنون او را یافته بود. دیگر این پی‌جویی سرخسته، بیهوده است. راوی از یافتن او امید بر می‌دارد و مطمئن می‌شود که راهی به سوی او وجود نخواهد داشت اطمینان حاصل کرده است که "هرگز" او را ندیده است و همه این بدبهختی‌ها نتیجه تصورات او در کنج انزوای خویش است. همه اینها نتیجه ناچاری و بدبهختی اوست:

«آیا من حقیقتاً با او ملاقات کرده بودم؟ - هرگز، فقط او را دزدکی و پنهانی از یک روزنۀ بدبهخت پستوی اتفاق دیده بودم...» (هدایت، بوف کور ۱۷).

اما این ناامیدی موجب بازایستادن راوی از خیالات و اوهام خویش نمی‌شود. او همچنان با خیال، سرخوش و زنده است. همه زندگی او وابسته به این عادت‌دیرینه گشته، جدایی از خیالات زندگی، او را فلچ می‌کند. در سودای دست‌یابی به "خیال" آن دختر سرگردان می‌شود:

از این به بعد به مقدار مشروب و تریاک خودم افزودم؛ اما افسوس به جای

اینکه این داروهای نامیدی فکرم را فلنج و کرخت بکند، به جای اینکه فراموش بکنم، روزبه روز، ساعت به ساعت، دقیقه به دقیقه فکر او، اندام او، صورت او خیلی سخت‌تر از پیش جلوه مجسم می‌شد. (هدایت، بوف کور ۱۶).

در نگاه نویسنده، اینک خیال این زن همچون نمادی از جهان حقیقی در تمام وجود راوی رخنه کرده است و بیرون راندن آن از زندگی او امکان‌پذیر نیست؛ اگرچه دیگر دست‌نیافتنی هم نباشد. این پرداختن نایاورانه راوی به خیالات، مرحله سوم داستان نیچه را در خاطر تداعی می‌کند:

جهان حقیقی نه دست یافتنی است، نه اثبات‌پذیر، نه نویددادنی؛ اما اندیشیدن به خودی خود مایه آرامش است؛ وظیفه است؛ دستور است. (خورشید کهن همچنان در زمینه است؛ اما از ورای مه و شک؛ ایده برین شده است، رنگ پریده نوردیک، کوئیگسبرگی)؛ (نیچه، غروب بت‌ها، ۵۱، ش. ۳).

برای راوی، فراموشی امکان‌پذیر نیست. خواب و بیداری او با این خیالات آمیخته است؛ اما هدایت نیز همراه با نیچه چنین می‌اندیشد که باید به این جست و جوهای مبهم پایان داد. در نظر او، اندیشه حتی در این "شب آخر" و در این "هوای گرفته و بارانی" هم، که یادآور مه و شک نیچه است، از تلاش خود دست بردار نیست. هنوز در پی امیدی در جست و جوی همان اندام اثیری و "مه آلود"، در اوهام پرسه می‌زند:

شب آخری... در هوای بارانی... من یک نوع آزادی و راحتی حس می‌کردم و مثل این بود که باران افکار تاریک مرا می‌شست- در این شب آنچه نباید بشود، شد- من بی اراده پرسه می‌زدم ولی در این ساعت‌های تنهایی در این دقیقه‌ها که درست مدت آن یاد نیست، خیلی سخت‌تر از همیشه صورت هول و محظوظ مثل اینکه از پشت ابر و دود ظاهر شده باشد، صورت بی حرکت و بی حالت مثل نقاشی‌های روی جلد قلمدان جلو چشم می‌گشتم بود. (هدایت، بوف کور ۱۷).

کل مرحله سوم با همین خیالات، اوهام و اندیشه‌ها درگیر است و راوی در ابر و دود و مه و شک قدم می‌زند. در پایان این شب بارانی و در میان تاریکی و "مه

انبوه" چهارمین مرحله آغاز می‌گردد:

۴- بن بست حقیقت؛ سپیده دم؛ خروس خوان خرد و تجربه:

هدایت همراهی خود را با نیچه همچنان ادامه می‌دهد تا آنجا که می‌پندارد در نهایت، حقیقت، خود به خود در چشم بشر رنگ می‌باشد و امکان شناخت متفقی می‌گردد و انسان با خود می‌گوید:

جهان حقیقی، دست نیافتنی است؟ پس هیچ راهی به آن نیست و از آنها

که دست نیافتنی است، شناختی هم نیست. در نتیجه، نه آرامش‌بخش است، نه

رهایی‌بخش، نه وظیفه‌آفرین؛ چیز ناشناخته چگونه وظیفه آفرین تواند بود؟...

کم کم شب از هستی رخت بر می‌بندد و "عقل" در هوای "گرگ و میش"،

"خستین خمیازه‌ها"‌ی خود را می‌کشد. زمانی که می‌توان از آن به "خروس خوان

پوزیتیویسم" یاد کرد (نیچه، غروب بتها، ۵۱ ش^۴)

از آن نیمه شب نه گرفته تا این "خروس خوان" بر راوی چه می‌گذرد؟ در آن نیمه‌های شب جلوی در خانه، زنی را می‌بیند که بر سکوی خانه او نشسته است. او برای روشن کردن ذهن خود فقط یک وسیله کوچک، فقط یک کبریت در دست دارد. برای دست یافتن به "کلید" ناچار باید از همان کبریت کمک بگیرد. بدون روشنایی راهی به درون خانه نیست:

«کبریت زدم که جای کلید را پیدا بکنم.» (هدایت، بوف کور ۱۸).

اما در این روشنایی اندک، اولین چیزی که با آن رو به رو می‌گردد، همان دختر است. ناخواسته متوجه او می‌شود. همان "هیکل سیاهپوش" را می‌یابد. این بار راوی دیگر نمی‌خواهد فریب بخورد. تمام احساس خود را در برخورد با این دختر این‌گونه بیان می‌کند:

من مثل وقتی که آدم خواب می‌بیند، خودش می‌داند که خواب است و

می‌خواهد بیدار شود؛ اما نمی‌تواند مات و منگ ایستادم، سر جای خودم خشک

شدم. کبریت تا ته سوخت و انگشت‌هایم را سوزانید؛ آن وقت یک مرتبه به خود

آمدم؛ کلید را در قفل پیچاندم؛ در باز شد... (هدایت، بوف کور ۱۸)

او اکنون به این می‌اندیشد که کلید راهیابی به خرد همین بود؛ باید از خوابی بیدار می‌شد؛ او بی‌اراده در خواب بود. کبریت باید تا ته می‌سوخت تا به دست راوی برسد و او را از خواب بیدار نماید. بیداری، نخستین گام، نخستین کلید بود. اینکه راوی می‌توانست چراغ را روشن کرده، ببیند که آن دختر چگونه در جای او و به جای او به خواب فرو می‌رود. این بار برعکس همیشه و در پرتو چراغ، راوی بیدار است و او خواب. گویی همیشه این دختر در خواب‌های راوی بیدار بوده است.

دستپاچه چراغ را روشن کردم؛ دیدم او رفته روی تخت من دراز کشیده.

صورتش در سایه واقع شده بود(هدایت، بوف کور ۱۸).

این بار این دختر برای همیشه در سایه قرار می‌گیرد و در حالی که دیگر "مقاآمتی برایش نمانده بود"، "بی‌اراده" به خواب رفته و راوی تاره متوجه می‌شود که پیش از این در خوابی عمیق و ژرف به سر می‌برده است. چنین تصوری آن هم از این دختر، به سادگی امکان پذیر نبود. «این حالت... حکم یک خواب ژرف بی‌پایان را داشت. چون باید به خواب خیلی عمیق رفت تا بشود چنین خوابی را دید» (هدایت، بوف کور ۱۸). این خواب در نگاه هدایت به خوابی تاریک و عمیق و درست «مثل شبی که فکر و منطق مردم را فرا گرفته» است(هدایت، بوف کور ۱۶) می‌ماند که آنها را به "سستی" در برابر حقیقت وا می‌دارد و زندگی آنها را در پیش آن حقیقت دور از دسترس می‌سوزاند (هدایت، بوف کور ۱۹). او در ذهن و اندیشه خود واقعیت را چنان می‌پروراند که گویی کوچکترین نشان زندگی، کمترین "نفس کشیدنی" موجب از میان رفتن این خیالات سست می‌شود؛ اما همین یک نفس را هم نمی‌یابد. در نگاه او هیچ نشان زندگی در انسان نیست و نبوده است. همه، زندگی خود را نابود کرده‌اند تا حقیقت را زنده نگاه دارند:

جلو نفس خود را گرفتم، می‌ترسیدم که نفس بکشم و او مانند ابر یا دود ناپدید

بشود(هدایت، بوف کور ۱۹).

متذکرانه توجه خود را به این مسئله معطوف داشته است که حتی "سکوت" و "بی‌اعتنایی" این دختر هیچ اعتراضی را بر نمی‌انگیزاند. به "سکوت" او صورت

معجز داده شده است. در حالی که همیشه یک "رود جاری" و یک "دیوار شیشه‌ای" میان انسان و این حقیقت وجود داشته؛ اما هیچ‌کس آن را از میان برنداشته است و بشر برای "ابد" دچار "خفگی" گردیده است (هدایت، بوف کور ۱۹) اما اینک در مقابل چشمان راوی این حقیقت جاودانی نابود می‌شود و او بالاخره زندگی خود را نجات یافته می‌یابد:

پلک‌های چشم من بسته شد و من مانند غریقی که بعد از تغلا و جان کشدن روی آب می‌آید از شدت حرارت تب به خودم می‌لرزیدم و با سر آستین عرق روی پیشانی ام را پاک کردم (هدایت، بوف کور ۱۹).

اکنون راوی برای اولین بار در می‌یابد که چه فاصله‌ای میان او و حقیقت وجود

داشته است:

برای اینکه او را بهتر ببینم من خم شدم؛ چون چشم‌هایش بسته شده بود؛ اما هرچه به صورتش نگاه کردم مثل این بود که او از من به کلی دور شده است. ناگهان حس کردم که من به هیچ وجه از مکنوتات قلب او خبر نداشتم و هیچ رابطه‌ای بین ما وجود ندارد. (هدایت، بوف کور ۱۹)

او در ادامه تفکرات خود به این نتیجه می‌رسد که آن دختر "تشنه" مرگ بود؛ تنها چیزی که باید در کام او ریخته می‌شد، شراب مرگ بود و بس. بدین ترتیب، "احساس آرامش ناگهانی" در زندگی انسان تولید خواهد شد. پس از آن دیگر "کمترین اثری از زندگی در او وجود" نخواهد داشت. این بار حتی اگر انسان زندگی خود را هم فدا کند و گرمای آن را به جسد مردۀ دختر افسونگر حقیقت ببخشد، او دیگر زنده نخواهد شد. این کوشش فقط "سرمای وجود" او را به آدمی متقل می‌سازد؛ همین و بس (هدایت، بوف کور ۲۰-۲۱).

در این لحظات راوی از تصور اینکه تمام دوران زندگی خود را با یک حقیقت مرده به سر برده است، به وحشت خواهد افتاد:

من در این اتاق فقیر پر از نکبت و مسکنت، در اتاقی که مثل گور بود، در میان تاریکی شب جاودانی که مرا فراگرفته بود و به بدنه دیوارها فرورفته بود. بایستی

یک شب بلند تاریک سرد و بی‌انتها در جوار مرده به سر ببرم- با مرده او- به نظرم
آمد که تا دنیا، دنیا است، تا من بوده‌ام، یک مرده، یک مرده سرد و بی‌حس و حرکت
در اتاق تاریک با من بوده است. در این لحظه افکارم منجمد شده بود... (هدایت،
بوف کور ۲۱).

در این مرحله، آنچه بیش از پیش حضور خود را در داستان نمایان می‌سازد،
افکار نیست انگارانه نیچه است. در نتیجه، هدایت با این اندیشه همراه می‌گردد که از
این پس، انسان به جمود فکری ازلی- ابدی خود پی برده و تمام اسرار و معماهای
مربوط به حقیقت برای او گشوده شده است. اینک راز و رمز تمامی هنرها و فلسفه‌های
پیشین آشکار گشته است. هر آنچه تا کنون از حقیقت دیده یا شنیده و یا هر آنچه
در هنرها نمود یافته است، همه ناشی از سرخوردگی‌هایی بوده که بر اثر دست نیافتن
به حقیقت در انسان ایجاد شده است. راوی هم سرخوردۀ از این ناکامی، به نقاشی
روی جلد قلمدان روی آورده، چشم‌هایی را که هیچ‌گاه، "ملتفت" او نشده‌اند در آن
تصویر می‌کند. همه غم و رنج خویش را در همین نقاشی نقش می‌زند. "آن چشم‌های
بی‌حالت"، آن "تعارف" سرد و بی‌سرانجام، آن "جوی آب" و خودش را که به
صورت "پیرمرد قوزی" و "شالمه بسته" در نهایت بیچارگی و حسرت نظاره‌گر است،
پیش چشم می‌کشد. تمام حاصل او از این رنجها و از این زیستان در تاریکی، همین
عقده‌هاست. چیز دیگری دستش را نمی‌گیرد:

در این جور موقعی هر کس به یک عادت قوی زندگی خود، به یک وسوس
خود پناهنده می‌شود؛ عرق خور می‌رود مست می‌کند؛ نویسنده می‌نویسد؛ حجار
سنگ تراشی می‌کند و هر کدام دق دل و عقدۀ خودشان را به وسیله فرار در محرك
قوی زندگی خالی می‌کند و در این موقعی است که یک نفر هنرمند حقیقی می‌تواند
از خودش شاهکاری به وجود بیاورد؛ ولی من، من که بی‌ذوق و بیچاره بودم،
یک نقاش روی جلد قلمدان چه می‌توانستم بکنم؟ با این تصاویر خشک و براق
و بی‌روح که همه‌اش به یک شکل بود، چه می‌توانستم بکشم که شاهکار بشود؟
(هدایت، بوف کور ۲۲).

در نهایت به این نتیجه می‌رسد که این نقاشی را باید در یک "پستوی" نهانخانه پنهان کرد. باید آن را به فراموشی سپرد تا امکان رسیدن به روشنایی فراهم شود:

نقاشی را بردم در قوطی حلی خودم که جای دخلم بود گذاشتم و در پستوی
اتاقم پنهان کردم شب پاورچین پاورچین می‌رفت. گویا به اندازه کافی خستگی
در کرده بود؛ صدای‌های دور دست خفیف به گوش می‌رسید؛ یک مرغ یا یک پرنده
رهگذری خواب می‌دید؛ شاید گیاه‌ها می‌روییدند. در این وقت ستاره‌های رنگپریده
پشت توده‌های ابر ناپدید می‌شدند. روی صورتم نفس ملایم صبح را حس کردم و
در همین وقت بانگ خروس از دور بلند شد (هدایت، بوف کور ۲۴).

اینجا "نخستین خمیازه عقل" نمایان می‌گردد و "خروس خوان پوزیتیویسم" فرا
می‌رسد.

۵- چاشتگاه رهایی:

اینک «"جهان حقیقی" - ایده‌ای [است] که دیگر نه به کار می‌آید و نه دیگر
وظیفه‌آفرین است. ایده‌ای بیهوده، بی‌کاره؛ در نتیجه، ایده‌ای رد شده؛ باید از شرش
رها شد!» (نیچه، غروب بت‌ها^{۵۱}، ش^۵). اکنون باید به "روز روشن" به چاشتگاه روی
آورد و "عقل سليم" را به زندگی "بازگردانید" تا به موجب آن "سرزنندگی" به انسان
دل مرده باز گردد. در این مرحله به بیان نیچه، "گونه‌های افلاطون" از شرم به سرخی
می‌نشیند و در دل تمامی کسانی که خود را از بند پیشداوری پیشین فلسفی رها
کرده‌اند، یعنی تمامی جانهای آزاده، ولوله برپا خواهد شد (نیچه، غروب بت‌ها^{۵۱}،
ش^۵).

اکنون راوی در خانه خود با جنازه‌ای تنها می‌ماند که سالیان سال او را مورد
پرستش قرار داده است. او می‌خواهد سختی مدفون ساختن این جنازه را به تنهایی به
دوش بکشد؛ همان‌گونه که در این سال‌ها با زنده او تنها بوده است. او نمی‌تواند در
ملاء عام و در پیش چشم دیگران معبد خود را - که به خاطرش از همه گریخته بود -
به خاک بسپارد. همه‌چیز باید پنهانی صورت بگیرد (هدایت، بوف کور ۲۴). جنازه او
را قطعه قطعه کرده، در چمدان می‌گذارد؛ اما ناگاه احساس خستگی سنگینی در خود

می بیند و پی می برد که قادر نیست این بار را به تنها یی به دوش بکشد. "هوا دوباره ابر و باران شده" است و از پشت این هوای "مه آلود"، پیرمرد خنجرپنزری از راه می رسد. باز به همان خنده خشک و زننده مو را برتن راوی راست می کند.

نیچه، پیرمرد خنجرپنزری:

این پیرمرد چه کسی جز نیچه می تواند باشد؟ ابتدا رابطه راوی را با حقیقت از میان برده است و اینک درست در مرحله‌ای که توان راوی به پایان رسیده است، به کمک او می شتابد تا کار را به اتمام برساند. به خوبی آگاه است که سنگینی وزن این مرد بیش از تحمل راوی است. در ضمن، کار این پیرمرد همین است. «در قبرکنی بی سر رشته نیست». وظیفه راوی کشتن بود. او خود، باقی کارها را بر عهده می گیرد و با "چالاکی آدم کهنه کاری" مشغول می شود. در ازای کار خود دست مزدی نمی خواهد و برای او همین کافی است که جسدی را دفن کرده است. آن گاه راه خود را می گیرد و پشت توده مه گم می شود. گویی پشت این مه خانه دارد. راوی هنوز از پشت این مه هیچ آگاهی ندارد. برای او فقط ردی از چرخ کالسکه پیرمرد می ماند و به دنبال آن راه می افتد، بی آنکه مقصد و هدف خویش را بداند. "بی فکر و بی اراده" مسیر را می پیماید. او در عین حال که خورشید زندگی خود را با دستهای خود به خون کشیده، در این شب تار، رد پیرمرد کالسکه چی را هم گم کرده است؛ در حالی که به هدف و مقصد نهایی او پی نبرده و نمی داند پشت این مه غلیظ، چه می گذرد و او به کجا رفته است. با تئی خون آلود، تمام معنای زندگی خود را از دست داده و سرگردان مانده است؛ گویی هنوز دلبستگی هایی برای او باقی مانده است. بعد از این اتفاق و بدون وجود آن دختر، زندگی در نظرش رنگ می بازد:

بعد از آنکه آن چشم‌های درشت را میان خون دلمه شده دیده بودم، در شب

تاریکی، در شب عمیقی که سرتاسر زندگی مرا فراگرفته بود راه می افتم؛ چون

دو چشمی که به منزله چراغ آن بود برای همیشه خاموش شده بود و در این

صورت برایم یکسان بود که به مکان و مأوایی برسم یا هرگز نرسم (هدایت،

راوی در حالی که احساس می‌کند همه او را ترک کرده‌اند، به قبرستان پناه می‌برد و بر سنگ قبری می‌نشیند؛ اما این بار هم دوباره همان پیرمرد از راه می‌رسد تا او را به خانه بازگرداند. او تمام راه و چاههای این قبرستان را می‌شناسد. با همان خنده ترسناک، کوزه‌ای را که هنگام دفن جسد از دل قبر پیدا کرده است، به راوی می‌بخشد تا او را در دل کنند از این مرده و این قبرستان کمک کرده باشد. او کارش همین است و در برابر آن مزدی طلب نمی‌کند. پیرمرد قوزی او را در میان تاریکی‌ها و سایه‌های مه آلود با خود می‌برد و در نهایت، به خانه‌اش می‌رساند.

راوی پس از آنکه به منزل می‌رسد، کوزه را از داخل دستمال باز کرده، گرد و غبار آن را پاک می‌کند. در نهایت تعجب نقش آن را با نقشی که خود از چشم‌های آن دختر کشیده بود، یکی می‌بیند و به دلیل خنده پیرمرد پی می‌برد. نقاشی او «با نقاشی روی کوزه ذره‌ای فرق نداشت». تازه پی می‌برد که درد امروز او یک درد بشری است که در سرتاسر تاریخ، امثال او را به نابودی کشانیده است:

من خودم را تا این اندازه بدیخت و نفرین زده گمان نمی‌کرم؛ ولی به واسطه حس جنایتی که در من پنهان بود، در عین حال خوشی بی‌دلیلی، خوشی غریبی به من دست داد؛ چون فهمیدم که یک نفر همدرد قدیمی داشته‌ام. آیا این نقاش قدیم، نقاشی که روی این کوزه را صدها، شاید هزاران سال پیش نقاشی کرده بود، همدرد من نبود؟ آیا همین عوالم مرا طی نکرده بود؟ تا این لحظه من خودم را بدیخت ترین موجودات می‌دانستم؛ ولی پی بردم زمانی یک نفر روی قلمدان ساز بدیخت مثل من وجود داشته؛ درست مثل من و حالا پی بردم، فقط می‌توانست بفهم که او هم در میان دو چشم درشت سیاه می‌سوخته و می‌گذاخته - درست مثل من - همین به من دلداری می‌داد (هدایت، بزوف کور ۳۲-۳۳).

نیچه، آشنایی غریب و دیرینه:

شاید این کوزه نمونه همان کوزه‌ای است که در چند صد سال پیش "خیام" هم نمونه آن را پیدا کرده و نشان دست یار را بر گردن آن دیده بود (این دسته که بر گردن او می‌بینی / دستی است که بر گردن یاری بوده‌ست). پیرمرد قوزی به همه این

رنجها آگاه بوده است. گویی تاریخ بشر را با خود مرور کرده و با چشمان خویش دیده است که پیشینیان نیز روزی حقیقت زندگی خویش را به دست خود آفریده و اسیر آن گردیده‌اند؛ آن‌گاه به پوچی آن پی‌برده، پس از چندی آن را به دست خود نابود کرده‌اند. «خیام»، بارها و بارها این پوچی را هشدار داده است. راوی بارها خود را در آیینه او دیده؛ اما همچنان به دلبستگی‌های خود پاییند مانده است. «ترانه‌های خیام آیینه‌ای است که هرکس - ولو بی قید و لا ابالی هم باشد - یک تکه از افکار، یک قسمت از یأسهای خود را در آن می‌بیند و تکان می‌خورد» (هدایت، ترانه‌های خیام، ۲۵-۲۶). راوی تاکنون در برابر حضور و خنده‌های عمه و شوهر عمه خود، در برابر پوچانگاری‌های پیران دنیا دیده فقط جا می‌خورد.

حضور این پیران دیرینه همیشه برای راوی همراه با در نظر آوردن خنده چندش‌انگیز مرگ همراه بوده است. جا خوردن او در برابر آنها فقط به دلیل یادآوری مرگ بوده است. او با نگریستن به زندگی آنها همه مناسبات زیستن آدمی را بیهوode می‌یابد. دیگران با فهم این مطلب خوشی و فراموشی و زندگی ناگزیر را پیشنهاد ساخته‌اند؛ او نیز در آستانه همین زندگی ایستاده است؛ اما به ناگاه، کسی از راه می‌رسد و راوی را با خود از این خوشی و فراموشی نابود کننده بیرون می‌کشد و رنج و شادی نویی برای او می‌آفریند (اگرچه این شادی برای هدایت و نیز برای انسان هم عصر او، دوامی نخواهد داشت). این فرد، کسی جز پیرمرد خنجرپنزری، کسی جز «نیچه» نیست.

خیام نیز همانند تمام آشنايان راوی، با همه آگاهی‌های خود، هنوز هم گرایش‌هایی به مذهب و اخلاق مذهبی نشان می‌دهد. گویی در کشمکش‌های زمانه و هنگامی که در تنگنای فلسفی قرار می‌گیرد، اعتراضها و نامیدی‌های خود را بیان می‌کند و زمانی که آسایشی برایش حاصل می‌شود، دوباره در دامان همان مذهب دیرین می‌گریزد و به تهذیب نفس دعوت می‌کند (هدایت، خیام صادق ۳۶-۳۷)؛ درست همانند شوهر عمه راوی که با وجود آگاهی از واقعیت، باز هم با آن زیسته و خوگر شده است. با همه هوشیاری خود باز هم توان کشتن اندیشه‌های کهنه و دیرین

را ندارد و به تنها یی، رنج خود را برابر دوش می‌کشد؛ اما نیچه با اندیشه‌ای شبیه خیام ولی در ظاهری متفاوت و قدرتمند ظهور می‌کند و راوی را با خود همراه می‌سازد. راوی با این اندیشه او همراه می‌گردد که اگر انسان، روزی همه ارزش‌های خود را به دست خویش آفریده است، روزی نیز - اگرچه در قرن بیستم باشد و اگرچه بسیار دیر - به پوچی و نیست‌انگاری اندیشه‌های خود پی‌خواهد برد و در برابر واقعیت شرمسار خواهد شد. این شرمساری فقط با حضور "نیچه" و زمانی صورت می‌گیرد که او انسان را به توان واقعی خود و زندگی واقعی اش آگاه و متوجه می‌سازد و هشدار می‌دهد که تاکنون خود را از خویش و زندگی محروم کرده است. این مرحله اول "ظهور نیست‌انگاری" و دریافت آن در آینه نیچه است (نیچه، فراسوی نیک و بد، پند ۹۵، ص ۱۱۸). این همان واقعیت پوچی است که زندگی راوی به آن سرازیر شده است و او در آینه آن، زندگی خود را به آتش دیگران سوخته می‌بیند.

اینک راوی، خود را در خیالات خویش غرق می‌کند تا شاید وزن این مرده از روی سینه‌اش برداشته شود و همه‌چیز را فراموش کند. در این فراموشی، زندگی "روبه‌قهقرا"ی خود را احساس می‌کند. به گذشته باز می‌گردد تا آنجا که به نخستین مرحله آغاز زندگی خود می‌رسد. گویی از همان آغاز، زندگی او بر سر یک "پرتگاه" بی‌پایان در "یک شب جاودانی" بوده است (هدایت، بوف کور ۳۳-۳۴). او برای یک لحظه همه‌چیز را فراموش می‌کند و پس از بیداری خود را هنوز گرفتار فضای "گرگ و میش" می‌یابد.

می‌توان گفت که در این لحظه، او تا حدودی به آغاز مرحله پنجم نزدیک گردیده است. برای آغاز این مرحله، مشقات بسیاری را متحمل شده است و سعی خود را بر آن داشته تا دوباره همه‌چیز را مرور نماید؛ شاید روشنایی کامل برایش حاصل گردد. باید دلیل آن همه وابستگی و دلیستگی دیرین را بیابد. این بار آگاهانه قدم در راه می‌گذارد. زندگی خود را می‌بیند که چگونه پیش از این مانند یک "بوتیمار" به کنج انزوا نشسته و به خیالات و اوهام خویش دل‌بسته بود؛ اما اینک دیگر آن اوهام برایش بی‌ارزش و نابود گشته‌اند؛ بنابراین، بهتر می‌بیند پیش از آنکه خود نیز

تجلى نیچه در هیئت پیر مرد خنجر پنزری

نابود شود، به روشنایی رسیده و دلیل زندگی پر از ضعف و سستی بشر را دریابد. "قصه‌های" دیرین، دیگر او را راضی و خشنود نمی‌سازد. اعتماد خویش را به آنچه "حقیقت" نامیده‌اند، از دست داده است. سرنوشت خود را با سرنوشت بشر یکسان و برابر می‌یابد و دیگر اهمیتی ندارد که "این چند و جب زمینی" که بر رویش نشسته است، "مال نیشابور یا بلخ یا بنارس" باشد. از نظر او "سرتاسر زندگی قصه و حکایت است" (هدایت، بوف کور ۳۷). تمام گذشته راوی یک زندگی سیاه و سرد، چنانکه گویی "در یک منطقه سردسیر و در تاریکی جاودانی گذشته است". و اینک قصد ادامه دادن به این زندگی و آن هم در چنین محیط و شرایطی را ندارد. دیگران هنوز هم وابسته به همان "حقیقت" دیرین هستند. زندگی آنها در پرتو آن حقیقت در روزهایی "گرم و معتدل" می‌گذرد. دقیق و موبه مو، زندگی‌اش را بررسی می‌کند و سایه‌های حقیقت دیرین را بر آن می‌یابد که یک جامعه از آنها پیروی و پشتیبانی می‌کند و نابودی آنها را غیرممکن می‌نمایاند. (هدایت، بوف کور ۵۰).

بزرگ‌ترین مظہر و ملجم احساسات جامعه در نظر راوی، به صورت یک زن، به صورت "لکاته"، ظاهر می‌شود که حتی به خانه او هم نفوذ دارد. در نظر او، اگر دلیل دلبستگی افراد به این لکاته آشکار گردد، ارتباط همه افراد جامعه با او گستاخ خواهد شد؛ زیرا تا به امروز همه با او مرتبط و دلداده او بوده‌اند. راوی با جست‌وجو در گذشته خویش، راز و رمز تمام این دلبستگی‌ها را در قداست‌بخشی به مسائل جنسی می‌یابد (بوف کور ۵۲) و با دریافت این راز و روشن شدن این مسئله، روشن شدن هوا را نیز احساس می‌کند. "صبح زود" از خانه بیرون می‌زند؛ گویی "بارمسئولیتی" از دوش او برداشته شده باشد. "چالاک و سبک" حرکت می‌کند. کم کم به "چاشتگاه" نیچه نزدیک می‌شود. این "چالاکی"، "سرزنندگی" نیچه را به یاد می‌آورد. به تدریج همه چیز برای او روشن می‌شود.

۶- نیمروز، پایان درازترین خطاب

آفتاب بالا می‌آمد و می‌سوژایید... خورشید مانند تیغ طلای، از سایه دیوار می‌تراشید

و بر می‌داشت... به نظر می‌آمد که در همه‌جا اسراری پنهان بود؛ به طوری که ریه‌هایم جرئت

نفس کشیدن را نداشتند. (هدايت، بوف كور ۵۲-۵۳)

براي او ديگر زمان آن رسيده که اين داستان قديمی به پايان رسد؛ بنابراین، آخرين مرحله، مرحله‌ي ششم نمايان می‌گردد:

از دست جهان حقيقى آزاد شديم. ديگر کدام جهان مانده است؟ ناگزير

جهان نمود؟... اما نه! با آزاد شدن از دست جهان حقيقى، از دست جهان نمود نيز

آزاد شده‌ایم! [ديگر جهانی جز همین جهان نمانده است]. (نيمروز: دم کوتاه‌ترین

سایه؛ پايان درازترین خطاب؛ اوج بشرىت؛ سراغاز زرتشت) (نيچه، غروب

بت‌ها ۵۲، ش. ۶).

رودر روبي با واقعيت:

نمود جهان حقيقى در "بوف كور"، زن "لکاته" است که در جايگاه مقدسات و اعتقادات قرار دارد و با تابش پر حرارت آفتاب خرد، در نظر راوي هرچه بيشتر رنگ می‌باشد و اسرار او آشکار می‌گردد. از نظر هدايت، راوي برای رسيدن به اين مرحله باید از بيماري و انزواي خويش پا بيرون نهد و به طبیعت بشرى رجوع نماید.

يک مرتبه ملتفت شدم که از دروازه خارج شدم- حرارت آفتاب با هزاران

دهن مكnde، عرق تن مرا بيرون می‌کشيد. بته‌های صhra زير آفتاب تابان به رنگ

زردچویه درآمده بودند. خورشيد مثل چشم تبدار، پرتو سوزان خود را از ته

آسمان نثار منظرة خاموش و بي‌جان می‌كرد؛ ولی خاک و گياههای اينجا بوي

محخصوصی داشت؛ بوی آن به قدری قوى بود که از استشمام آن به ياد دقیقه‌های

بچگی خودم افتادم... (هدايت، بوف كور ۵۳).

راوي در اين آفتاب سوزان "نيمروز"، در اين "دم کوتاه‌ترین سایه"، تمام خاطرات بچگي خود و اسرار پنهان و پوشیده "لکاته" را به وضوح می‌بیند و اين بار از جنسی بودن پایه تمام اعتقادات خويش، اطمینان حاصل می‌نماید. ديگر سر پنهانی برای او وجود ندارد (هدايت، بوف كور ۵۳-۵۵). ريشه و مبنای اعتقادات ديرین خود و نياكانش را در می‌باید. اينک ديگر جهان نمود (المقدسات) و نماینده آن (لکاته) توان دربند ساختن او را نخواهند داشت. برای راوي پوچى اين جهان

به اثبات رسیده است و دیگر واقعیتی جز خود او وجود نخواهد داشت . او از این پس دیگر دنباله روی آنچه نیچه "خطا"ی دیرین بشریت می نامد، نخواهد بود. اکنون او همچون یک "نیست انگار تمام عیار" همه بدبختی های بشر را در جست و جوهای ماورایی او می بیند و ریشه ضعف دائمی او را در گرایشها فکری او می نگرد. در اندیشه پیشینیان، نیت و مقصودی را می یابد که سبب افعال و سنتی و کرختی انسان نسبت به زندگی است. به عبارت دیگر، او هرگونه اعتقاد مخدوش را بازدارنده انسان از تلاش شایسته انسانی می شمارد که او را از رسیدن به زندگی شایسته اش بازمی دارد. به همین دلیل، پیروان سنت های دیرین را غریق دریای نیستی بی سرانجامی می شمرد که در ضعف و نیستی غوطه می خورند. چنین می پندراد که آنها کسانی هستند که در دنیایی بی معنی رنج می کشند و خود را مقید به اخلاقی ساخته اند که هر لحظه آنها را بیش از پیش به انحطاط می کشاند (یاسپرس ۶۷۷-۶۷۸). او نیز همانند نیچه در پی دور ساختن بشر از این انحطاط است و همانند او معتقد است برای مقابله با ارزشها کهنه، ابتدا باید آنها را شناخت و سپس از آنها حذر کرد. به همین دلیل است که در روزگار کودکی به دنبال خاطرات لکاته می گردد. متوجه اراده و زندگی خود می شود. دیگر از هیچ رسولی فرمان نمی برد و درست همانند نیچه ایمان می آورد «زمانی که به اخلاق باور داشته... زندگی را به زندان فرستاده است» (نیچه، خواست و اراده... ۳۱) و زندگی او پشت این ایمان قطره قطره آب می شده، می سوخته و می گداخته است (هدايت، بوف کور ۱۰).

راوی، نگاه خود را به نیچه، پیرمرد خنجر پنزری، سپرده است و از منظر اندیشه او و با چشم اندازی خویش و در آفتاب، به روشنی می بیند «انسانها نیک و بدشان را همه، خود به خویشتن داده اند» و می اندیشد که چگونه انسان، خود «ارزشها را نخست... در چیزها نهاد تا خویشتن را حراست کند» (نیچه، چنین گفت زرتشت ۸۱؛ نیز قس. همان ۳۵-۳۶). بدین گونه او در می یابد که پیش از این در خیال چشمها افسونگر یک زن، در خیال دست یابی به یک حقیقت، برای خود آسایشی فراهم آورده بود. او با نادیده گرفتن طبیعت انسانی خویش در گوشة ازدواجی، به واقعیت و راستگویی

پشت کرده، خود را فریفته و این دلباختگی را مبنای تمام اندیشه‌های خود ساخته بود(هدایت، بوف کور ۱۱؛ نیز قس. نیچه، انسان مصلوب ۴۴).

راوی، نیست انگاری تنها در آستانه زرتشت:

مهمن ترین نکته‌ای که در مواجهه با اندیشه‌های هدایت باید به آن توجه داشت، این است که او همیشه، خطر ایستادن در برابر سنتهای اعتقادی و اجتماعی را پیش چشم دارد. هنگامی که راوی به تمام اسرار لکاته پی می‌برد، اولین واکنش عملی او ترس و هراس و روی آوردن به کنج انزواست:

هرسان وارد خانه شدم و به اتاق پناه بردم... رفتم در رختخواب لحاف را روی سرم کشیدم؛ غلت زدم؛ رویم را به طرف دیوار کردم. پاهایم را جمع کردم؛ چشم‌هایم را بستم و دنباله خیالات خودم را گرفتم... (هدایت، بوف کور ۵۶-۵۷).
اما، در عین حال می‌داند که این انزوا دردی از دردهای او را چاره‌ساز نیست:
«مشت‌های خودم را زیر لحاف گره کردم؛ اما هیچ اتفاق فوق العاده‌ای رخ نداده بود» (هدایت، بوف کور ۵۷)

این دانایی موجب می‌شود روشنایی حتی به درون انزواهی او نیز منعکس گردد و او را در برابر وجود نمودهای تفکر گذشته حساس و ناآرام کند:

در سایه روشن اتاق به کوزه آب که روی رف بود خیره شدم بودم... بلند شدم که جای کوزه را محفوظ بکنم؛ ولی به واسطه تحریک مجھولی دستم عمداً به کوزه خورد، افتاد و شکست... روشنایی زیادتر می‌شد، چشم‌هایم را که باز کردم یک تکه از انعکاس آفتاب روی سطح آب حوض که از دریچه اتاق به سقف افتاده بود می‌لرزید (هدایت، بوف کور ۵۷).

او باز هم به مرور واقعیات می‌پردازد و باز هم متوجه پیرمرد خنجرپنزری می‌گردد. این پیرمرد اندیشه او را رها نمی‌سازد و در نهایت، راوی را به قطعه قطعه کردن آنچه از حقیقت که در وجود او زنده مانده است وامی دارد. او به واسطه اندیشه‌های خود، می‌خواهد وسوسه پیروی از "زرتشت" نیچه را در راوی بیدار نماید. راوی هم مانند زرتشت مدت‌هاست که در خانه‌ای دور از دیگران، در "غار" انزواهی خویش به

سر برده است. امروز با برآمدن خورشید واقعیت، راوی باید پای از خانه محقر و پر از فقر و مسکنت خود بیرون نهد. بی‌گمان در آن پایین دست، کسی از راز او آگاهی ندارد؛ اما آیا راوی با این جامه غرق خون خواهد توانست به میدان شهر برود و خبر خود را با عنوان "مزده" عرضه نماید؟ (نیچه، چنین گفت زرتشت ۳-۱۰).

نتیجه:

هدایت در "یوفکور"، بدون شک درگیر اندیشه‌های نیست انگارانه نیچه و پیروی از آنهاست. نیچه، در هیئت پیرمرد قوزی نمایان می‌گردد و راهنمای او در تمام طول این داستان است. هدایت، هیچ‌گاه این پیرمرد را با خویش بیگانه نمی‌یابد؛ زیرا او را همانند بسیاری از نیاکان خزرپنزری خود می‌بیند و اندیشه‌های او را با آنان یکسان یافته است.

او بیش از آنکه توان آن را داشته باشد که در برابر اندیشه‌های سنتی ایستادگی نماید، خود را درگیر و دار آنها و رسوم جامعه خود اسیر و گرفتار می‌یابد. او هر اندازه هم که در پرتو خرد خویش به بیهودگی دلبلستگی‌های سنتی بیندیشد، باز هم راه گریزی از آنها نمی‌یابد و با ایستادن در برابر آنها فقط رنج و تنهایی خود را افزون می‌نماید. در نهایت، اگرچه تاکنون پابه‌پای نیچه پیش آمده است، خود را با جامه‌ای غرق خون و هنوز هم در پشت مه و دود می‌یابد و با گریختن به دنیا خیال از رود روبی با واقعیات می‌گریزد.

پی‌نوشت‌ها:

* برگرفته از پایان نامه دوره کارشناسی ارشد با موضوع: «محورهای اندیشه در داستانهای فارسی سالهای ۱۳۲۰-۱۳۲۲»؛ استاد راهنما: دکتر محمد کاظم کهدویی (استادیار دانشکده ادبیات دانشگاه یزد)؛ استاد مشاور: دکتر سید کاظم موسوی (استادیار دانشکده ادبیات دانشگاه شهرکرد)؛ پژوهشگر: فاطمه همایون (دانشجوی کارشناسی ارشد زبان و ادبیات فارسی دانشگاه یزد).

۱. فریدریش ویلهلم نیچه (Friedric Wilhelm Nietzsche) فیلسوف آلمانی

۱۸۴۴-۱۹۰۰ م.

۲. Nordic : اشاره به شمال آلمان و اسکاندیناوی که منطقه‌ای سرد و کم‌آفتاب است. Konigsbergain : شهری که کانت در آن می‌زیست.

منابع و مأخذ:

الف - کتابها:

- جوادی، ذبیح‌الله. القبای فسلفه جدید: دایرة المعارف فلسفی. تهران: ابن سینا، ۱۳۴۸.
- داگوبرت، درونس و همکاران. فرهنگ مکتبهای فلسفی. ترجمه احمد اردوبادی. شیراز: کتاب فروشی معرفت، چ ۲، ۲۵۳۶.
- نیچه، فریدریش ویلهلم. انسان مصلوب: آنک انسان. ترجمه رویا منجم. تهران: مس، ۱۳۷۸.
- چنین گفت زرتشت: کتابی برای همه و هیچ‌کس. ترجمه داریوش آشوری. تهران: آگاه، چ ۸، ۱۳۷۲.
- خواست و اراده معطوف به قدرت. ترجمه رویا منجم. تهران: مس، ۱۳۷۸.
- فراسوی نیک و بد. ترجمه داریوش آشوری. تهران: خوارزمی، چ ۳، ۱۳۷۵.
- غروب بتها: یا فلسفیدن با پتک. ترجمه داریوش آشوری. تهران: آگه، ۱۳۸۱.
- نیستانگاری اروپایی. ترجمه محمد باقر هوشیار و اصغر تفنگسازی. آبادان: پرسش، چ ۲، ۱۳۸۲.
- هدایت، صادق: بوف کور. تهران: جاویدان، ۲۵۳۶.
- ترانه‌های خیام. تهران: امیرکبیر، چ ۴، ۱۳۴۲.
- خیام صادق. گرداورنده: جهانگیر هدایت. تهران: چشم، چ ۲، ۱۳۸۲.
- یاسپرس، کارل. نیچه: در آمدی به فهم ورزی او. ترجمه سیاوش جمامی. تهران:

ققنوس، ۱۳۸۳.

ب- مقالات :

- کترینگ، امیل. "نیستانگاری در نگاه نیچه و هیدگر"، نیستانگاری اروپایی: فریدریش ویلهلم نیچه، ترجمة محمد باقر هوشیار و اصغر تفنگسازی، آبادان:

پرسش، چ ۲، ۱۳۸۲.

- هیدگر، مارتین. "نیچه در مقام متفکر متافیزیک" نیستانگاری اروپایی: فریدریش ویلهلم نیچه. ترجمة محمد باقر هوشیار و اصغر تفنگسازی. آبادان: پرسش،

چ ۲، ۱۳۸۲.